

temps primitifs		prétérit	prétérit		participe passé		exemples NL
infinitif FR	infinitif NL	exemples FR	ik/je/hij/ze/u	we/jullie/ze		auxiliaire	
1) VARIA							
ETRE	zijn	j'étais, je fus	was	wa REN	geweest	ZIJN	we zijn in Spanje geweest
2) A (VARIA)							
CUIRE	bakken	je cuisais, cuisis	bakte	bakte N	gebakken	hebben + zijn	het vlees is gebakken
RIRE	lachen	je riaais, je ris	lachte	lachte N	gelachen	hebben	wie lachte daar ?
CHARGER	laden	je chargeai(s)	laadde	laadde N	geladen	hebben	deze vrachtauto heeft maar 10 ton geladen
MOUDRE	malen	je moulai(s)	maalde	maalde N	gemalen	hebben	de molenaar maalde graan in zijn molen
DEVINER	raden	je devinai(s)	raadde	raadde N	geraden	hebben	dat is goed geraden !
TENDRE	spannen	je tendais, tendis	spande	spande N	gespannen	hebben	zij heeft op het gespannen koord gedanst
LAVER	wassen	je lavai(s)	waste	waste N	gewassen	hebben	zij heeft haar kinderen de oren gewassen
3) A - IE - A							
SOUFFLER	blazen	je soufflai(s)	blies	blie ZEN	geblazen	hebben	de wind blaast in mijn gezicht
LAISSER	laten	je laissai(s)	liet	liet EN	gelaten	hebben	dat liet mij koud
DORMIR	slapen	je dormais, dormis	sliep	sliep EN	geslapen	hebben	ze hebben in een hotel geslapen
TOMBER	vallen	je tombai(s)	viel	viel EN	gevallen	ZIJN	de bladeren vielen uit de bomen in de herfst
4) A - OE - A							
PORTER	dragen	je portai(s)	droeg	droeg EN	gedragen	hebben	ik heb dat pak gedragen
NAVIGUER	varen	je naviguai(s)	voer	voer EN	gevaren	hebben + zijn	ze zijn naar Amerika gevaren
5) A - OE - AA							
CHASSER	jagen	je chassai(s)	joeg	joeg EN	gejaagd	hebben	moeder heeft haar kind uit zijn bed gejaagd
DEMANDER	vragen	je demandai(s)	vroeg	vroeg EN	gevraagd	hebben	zij vroeg naar de prijs van een artikel

6) AA - OE - A							
FRAPPER	slaan	je frappai(s)	sloeg	sloegEN	geslagen	hebben	de man heeft met de vuist op tafel geslagen

7) A - ING - A							
PENDRE	hangen	je pendais, pendis	hing	hingEN	gehangen	hebben	zij hing urenlang aan de telefoon
ATTRAPER	vangen	j'attrapai(s)	ving	vingEN	gevangen	hebben	de kat ving muizen en vogels

temps primitifs		prétérit	prétérit		participe passé		exemples NL
infinitif FR	infinitif NL	exemples FR	ik/je/hij/ze/u	we/jullie/ze		auxiliaire	
8) AA - ING - AA							
ALLER	gaan	j'allai(s)	ging	gingEN	gegaan	ZIJN	ze zijn buiten gegaan

9) AA - O - AA							
ETRE DEBOUT	staan	j'étais (je fus) debout	stond	stondEN	gestaan	hebben	hij stond stijf als een beeld

10) AAI - OEI - AAI							
SOUFFLER (vent)	waaïen	il souffla(it)	woei	woeiEN	gewaaïd	hebben	de wind heeft uit het noordoosten gewaaïd

11) E - A - A							
AVOIR	hebben	j'avais, j'eus	had	hadDEN	gehad	hebben	ik had hem als vriend / haar als vriendin

12) E - A - E							
MANGER	eten	je mangeai(s)	at	atEN	gegeten	hebben	wat heb je gisteren gegeten ?
GUERIR	genezen	je guérissais, guéris	genas	genaZEN	genezen	hebben + zijn	voorkomen is beter dan genezen
DONNER	geven	je donnai(s)	gaf	gaVEN	gegeven	hebben	zij gaf hem / haar hand
LIRE	lezen	je lisais, je lus	las	laZEN	gelezen	hebben	zij las gewoonlijk Frans
MESURER	meten	je mesurai(s)	mat	matEN	gemeten	hebben	de tijd is gemeten
MARCHER	treden	je marchai(s)	trad	tradEN	getreden	hebben + zijn	hij is in iemands voetstappen getreden
OUBLIER	vergeten	j'oubliai(s)	vergat	vergatEN	vergeten	hebben + zijn	dat is al lang vergeten

13) E - A - O							
BRISER	breken	je brisai(s)	brak	brakEN	gebroken	hebben + zijn	het glas is gebroken
PRENDRE	nemen	je prenais, pris	nam	namEN	genomen	hebben	ze hebben iemand bij de hand genomen
PARLER	spreken	je parlai(s)	sprak	sprakEN	gesproken	hebben	zij heeft met haar vriendin gesproken
VOLER (voleur)	stelen	il vola(it)	stal	stalEN	gestolen	hebben	gestolen goed gedijt niet

14) E - Acht - Acht							
APPORTER	brengen	j'apportai(s)	bracht	brachtEN	gebracht	hebben	ik heb het kind naar school gebracht
PENSER	denken	je pensai(s)	dacht	dachtEN	gedacht	hebben	ze hebben eraan niet gedacht

15) E - EE - E							
S'APPELER	heten	je m'appelai(s)	heette	heetteEN	geheten	hebben	weet je hoe die bloem heette ?

temps primitifs		prétérit	prétérit		participe passé		exemples NL
infinitif FR	infinitif NL	exemples FR	ik/je/hij/ze/u	we/jullie/ze		auxiliaire	
16) E - EE - O							
VENGER	wreken	je vengeai(s)	wreekte	wreekteEN	gewroken	hebben	ze hebben een vriend gewroken

17) E - EI - E							
DIRE	zeggen	je disais, dis	zei	zeiDEN	gezegd	hebben	ik heb het gezegd

18) E - I - E							
SAVOIR	weten	je savais, je sus	wist	wistEN	geweten	hebben	hij wist alles van computers

19) E - IE - A							
CRÉER	scheppen	je créai(s)	schiep	schiepEN	geschapen	hebben	God schiep de hemel en de aarde

20) E - IE - O							
AIDER	helpen	j'aidai(s)	hielp	hielpEN	geholpen	hebben	broers moesten elkaar helpen
MOURIR	sterven	je mourais, mourus	stierf	stierVEN	gestorven	ZIJN	ze zijn aan een ziekte gestorven
JETER	werpen	je jetai(s)	wierp	wierpEN	geworpen	hebben	vliegtuigen hebben bommen op de stad geworpen

EMBAUCHER	werven	j'embauchai(s)	wierf	wier VEN	geworven	hebben	het leger heeft soldaten geworven
ERRER	zwerven	j'errai(s)	zwierf	zwier VEN	gezworven	hebben	arme kinderen zwierven op straat

21) E - O - O							
TRAIRE	melken	je trayai(s)	molk	molkEN	gemolken	hebben	de boerin molk haar koe
OFFRIR	schenken	j'offrais, offris	schonk	schonkEN	geschonken	hebben	de vader heeft zijn zoon 1 fiets geschonken
FONDRE	smelten	elle fond(a)it	smolt	smoltEN	gesmolten	hebben + zijn	de sneeuw smolt van de warmte
TOUCHER	treffen	je touchai(s)	trof	trofEN	getroffen	hebben	het schot trof doel
TIRER	trekken	je tirai(s)	trok	trokEN	getrokken	hebben	het meisje werd aan haar haar getrokken
SE BATTRE	vechten	je me batt(a)is	vocht	vochtEN	gevochten	hebben	hij heeft tegen de slaap gevochten
ENVOYER	zenden	j'envoyai(s)	zond	zondEN	gezonden	hebben	ze hebben een brief gezonden
NAGER	zwemmen	je nageai(s)	zwom	zwomMEN	gezwommen	hebben + zijn	ze zwommen graag in diep water

22) E - OE - O							
JURER	zweren	je jurai(s)	zwoer	zwoer EN	gezworen	hebben	hij zwoer bij alles wat heilig is

temps primitifs		prétérit	prétérit		participe passé		exemples NL
infinitif FR	infinitif NL	exemples FR	ik/je/hij/ze/u	we/jullie/ze		auxiliaire	
23) E - OO - O							
RASER	scheren	je rasai(s)	schoor	schOrEN	geschoren	hebben	Vader heeft zijn baard geschoren
PESER	wegen	je pesai(s)	woog	wOgEN	gewogen	hebben	ze hebben iets op de hand gewogen

24) EI - EI - EI							
SEPARER	scheiden	je séparai(s)	scheidde	scheidde N	gescheiden	hebben + zijn	haar ouders zijn gescheiden

25) I - A - E							
PRIER (Dieu)	bidden	je pria(i)s	bad	bad EN	gebeden	hebben	hij heeft gebeden dat zij beter wordt
ETRE COUCHE	liggen	j'étais (je fus)	lag	lag EN	gelegen	hebben	ze lagen in bed

TIRER (arme)	schieten	je tirai(s)	schoot	schOtEN	geschoten	hebben + zijn	Robin Hood schoot met pijl en boog
CHAGRINER	verdrieten	je chagrinaï(s)	verdroot	verdrOtEN	verdroten	hebben	zij verdroot gemakkelijk
PERDRE	verliezen	je perdaï(s), perdis	verloor	verlOrEN	verloren	hebben	Vader heeft zijn geduld verloren
VOLER (oiseau)	vliegen	je volai(s)	vloog	vlOgEN	gevlogen	hebben + zijn	hij vloog voor hij vleugels had
GELER	vriezen	je gelai(s)	vroor	vrOrEN	gevroren	hebben	het vroor dat het kraakte

29) IJ - EE - E							
MORDRE	bijten	je mordais, mordis	beet	bEtEN	gebeten	hebben	de hond heeft hem gebeten
PARAÎTRE	blijken	je paraissais, parus	bleek	bIEkEN	gebleken	ZIJN	uit zijn antwoord is gebleken dat...
RESTER	blijven	je restai(s)	bleef	blEVEN	gebleven	ZIJN	zij is thuis gebleven
GLISSER	glijden	je glissai(s)	gleed	glEdEN	gegleden	hebben + zijn	een schaduw gleed langs de muur
SAISIR	grijpen	je saï(s)is	greep	grEpEN	gegrepen	hebben	plotseling werd ik bij de arm gegrepen
REGARDER	kijken	je regardai(s)	keek	kEkEN	gekeken	hebben	de jonge katjes konden nog niet kijken
RECEVOIR	krijgen	je recevais, reçus	kreeg	krEgEN	gekregen	hebben	gisteren heeft zij haar geld gekregen
SOUFFRIR	lijden	je souffr(a)is	leed	lEdEN	geleden	hebben	Christus heeft veel geleden
SEMBLER	lijken	je semblai(s)	leek	lEkEN	geleken	hebben	zij leek op haar moeder
ROULER	rijden	je roulai(s)	reed	rEdEN	gereden	hebben + zijn	de trein reed langzaam
BRILLER (soleil)	schijnen	je brillai(s)	scheen	schEnEN	geschenen	hebben	de zon scheen in het Oosten
ECRIRE	schrijven	j'écriv(a)is	schreef	schrEVEN	geschreven	hebben	die pen schreef niet prettig
LANCER	smijten	je lançai(s)	smeet	smEtEN	gesmeten	hebben	de kinderen smeten met stenen naar hem
COUPER	snijden	je coupai(s)	sneed	snEdEN	gesneden	hebben	deze schaar heeft goed gesneden
REGRETTER	spijten	je regrettai(s)	speet	spEtEN	gespeten	hebben	het spijt me. Het heeft mij gespeten
MONTER	stijgen	je montai(s)	steeg	stEgEN	gestegen	ZIJN	het vliegtuig steeg snel naar 2000 voet
LUTTER	strijden	je luttai(s)	streed	strEdEN	gestreden	hebben	hij heeft voor een ideaal gestreden
REPASSER	strijken	je repassai(s)	streek	strEkEN	gestreken	hebben + zijn	zij heeft de vouw in een broek gestreken
DISPARAÎTRE	verdwijnen	je disparaissais	verdween	verdwEnEN	verdwenen	ZIJN	interesse voor verdwenen beschavingen
MONTRER	wijzen	je montrai(s)	wees	wEZEN	gewezen	hebben	ze hebben naar een punt in een richting gewezen
SE TAIRE	zwijgen	je me taisais, tus	zweeg	zwEgEN	gezwegen	hebben	de wet zweeg over een dergelijk geval

PLIER	vouwen	je pliai(s)	vouwde	vouwdeN	gevouwen	hebben	dit linnen werd niet gemakkelijk gevouwen
SALER	zouten	je salai(s)	zoutte	zoutteN	gezouten	hebben	ze eten graag gezouten vis (zalm)

40) UI - OO - O							
COURBER	buigen	je courbai(s)	boog	bOgEN	gebogen	hebben	Japanners hebben het hoofd gebogen
PLONGER	duiken	je plongeai(s)	dook	dOkEN	gedoken	hebben + zijn	hij is in zijn boeken gedoken
SIFFLER	fluiten	je sifflai(s)	floot	flOtEN	gefloten	hebben	de kogels floten om mijn oren
RAMPER	kruipen	je rampai(s)	kroop	krOpEN	gekropen	hebben + zijn	het dier kroop over de grond
SENTIR	ruiken	je sentais, sentis	rook	rOkEN	geroken	hebben	de bloemen roken lekker
FERMER	sluiten	je fermai(s)	sloot	sLOtEN	gesloten	hebben	de armband sloot niet meer
SUCER	zuigen	je suçai(s)	zoog	zOgEN	gezogen	hebben	ze zogen sap uit een sinaasappel